



LIECHTENSTEIN

DES VACANCES PRINCIÈRES



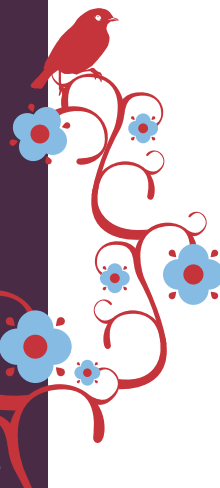
APERÇU GÉNÉRAL



BIENVENUE EN VACANCES AU LIECHTENSTEIN

Nous sommes heureux de vous accueillir au Liechtenstein, le pays de vos vacances. Vous trouverez sur ce dépliant un aperçu du pays et de ses attractions. Profitez de ces quelques suggestions pour découvrir un pays où vous vous sentirez bien. Nous vous souhaitons de passer un bon et agréable séjour.

L'équipe de Liechtenstein Tourismus



- 4 LE LIECHTENSTEIN EN BREF
- 6 CHÂTEAU DE VADUZ, PRINCE ET FAMILLE PRINCIÈRE
- 8 CURIOSITÉS
- 10 HISTOIRE
- 12 CINQ BONNES RAISONS DE PASSER SES VACANCES AU LIECHTENSTEIN
- 15 INFORMATION ET CONTACT





LE LIECHTENSTEIN EN BREF

Superficie

160 km²

Nombre d'habitants

34 600

Taille

24,6 km de long, 12,4 km de large

Nombre de communes

11, capitale Vaduz

Fête nationale

Le 15 août

Régime politique

Monarchie constitutionnelle
héréditaire sur base démocratique
et parlementaire

Chef de l'État

Prince Hans-Adam II von und
zu Liechtenstein

Langue

Langue officielle: l'allemand,
langue parlée: un dialecte
alémanique

Climat

Doux, en été de 20 à 28 °C,
en hiver -15 °C maximum

Topographie

Le point le plus bas: Ruggeller Riet
à 430 m; le point le plus haut: le
Grauspitz à 2 599 m.

Monnaie

Francs suisses (CHF), les euros sont
acceptés en règle générale

CHÂTEAU DE VADUZ, PRINCE ET FAMILLE PRINCIÈRE

Le château de Vaduz

Le château de près de 700 ans est la propriété des princes de Liechtenstein depuis 1712. Il est le domicile de la famille princière depuis 1938 et ne se visite pas. Nous vous conseillons de suivre le sentier qui mène au « Känzeli » d'où vous pourrez admirer la vue panoramique sur Vaduz et la vallée du Rhin.

La famille princière

La dynastie des Princes de Liechtenstein est une des plus vieilles familles de la noblesse européenne et une famille d'entrepreneurs qui a su s'imposer. Sa collection d'œuvres d'art compte parmi les plus importantes collections privées du monde.

Le Prince Hans-Adam II est le premier prince né au Liechtenstein. Le 15 août 2004, il nomma représentant le Prince héritier Aloïs, marié à la duchesse Sophie de Bavière, et lui transmit la direction des affaires de la Principauté.





CURIOSITÉS

Le musée des Beaux-Arts

Ce chef d'œuvre d'architecture, un cube noir marquant, s'élève au centre de Vaduz. La collection de ce musée national est axée sur l'art moderne et contemporain international. De temps en temps, on peut y voir des œuvres provenant des collections du Prince.

Le musée national

Ce musée comprend trois bâtiments remarquables qui traversent le temps en éveillant des souvenirs communs et en laissant des impressions inattendues. Ce sont des lieux de découverte ouvrant sur l'histoire culturelle, la géographie et les sciences naturelles.

Le musée philatélique

Les timbres-postes les plus rares du Liechtenstein sont exposés dans ce musée, accompagnés de documents historiques, de machines, matériel et mobilier retraçant l'histoire de la poste; on y organise également des expositions temporaires. Entrée libre.

Le musée du ski

Une collection unique sur le thème du ski et des sports d'hiver y retrace toute l'évolution du ski en Europe. On peut y voir notamment les skis utilisés par Toni Sailer lors des championnats du monde de 1958 et l'équipement olympique de Hanni Wenzel pour les Jeux de 1980.

Les caves princières

C'est avec plaisir que l'on reçoit les visiteurs dans les caves du Prince. Vous pourrez y déguster et y acheter les crus des vignobles privés du Prince de Liechtenstein.

Le citytrain

Faites une agréable promenade dans les environs de Vaduz en prenant le petit train touristique: vous apprendrez tant de choses sur l'histoire du pays, ses curiosités et la famille princière au cours de cette promenade de 30 minutes au cœur du Liechtenstein que le temps vous semblera passer beaucoup trop vite.

Mitteldorf - Oberdorf

Ne manquez pas de vous promener dans le centre historique de Vaduz, Mitteldorf. Nombreuses sont les maisons classées monuments historiques dans les quartiers de Mitteldorf et d'Oberdorf. La Maison Rouge, une bâtisse médiévale surmontée d'un pignon à redans, est visible de loin.





HISTOIRE

- | | | | | | |
|------|--|------|---|------|---|
| 1342 | Naissance du comté de Vaduz | 1806 | Obtention de la souveraineté avec l'entrée dans la Confédération du Rhin | 1978 | Membre du Conseil de l'Europe |
| 1699 | Le Prince Johann Adam Andreas acquiert la seigneurie de Schellenberg | 1868 | Suppression de l'armée du Liechtenstein | 1990 | Membre de l'ONU |
| 1712 | Le Prince Johann Adam Andreas acquiert la seigneurie de Vaduz | 1921 | Entrée en vigueur d'une nouvelle constitution | 1991 | Adhésion à l'AELE |
| 1719 | Élévation du Liechtenstein au rang de principauté d'Empire | 1924 | Union douanière avec la Suisse, introduction du franc suisse comme monnaie officielle | 1995 | Adhésion à l'EEE et à l'OMC |
| | | | | 2003 | Entrée en vigueur d'une nouvelle constitution |
| | | | | 2004 | Le Prince héritier Alois est chargé de représenter le Prince Hans-Adam II |
| | | | | 2006 | 200 ans de souveraineté |



CINQ BONNES RAISONS DE PASSER SES VACANCES AU LIECHTENSTEIN

Culture

Le Liechtenstein propose un large éventail d'activités culturelles : Vaduz, ville culturelle invitant à la flânerie, ses musées, le théâtre de Schaan (Theater am Kirchplatz), son folklore vivant et ses nombreuses manifestations – nombre d'activités appréciées des touristes autant que des habitants.

Gastronomie & vin

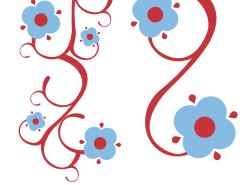
Un petit pays, mais de grands vins et l'art de la bonne chère. Spécialités du terroir et plats divins des temples de la grande cuisine – avec jusqu'à 17 points au GaultMillau – font les délices de nos hôtes comme de la population.

Randonnées

Au Liechtenstein, vous pourrez non seulement gravir des sommets jusqu'à 2 600 mètres d'altitude, mais également vous promener sur les merveilleux sentiers de la vallée traversant des réserves naturelles et des paysages idylliques ou encore sur la digue du Rhin le long de la frontière. En tout, plus de 400 km de sentiers parfaitement entretenus et balisés vous attendent.

Famille

Enfin les vacances ! Le Liechtenstein est la destination idéale pour passer des vacances vraiment reposantes en famille. L'été, les plus jeunes peuvent vivre des aventures de leur âge au club enfants « Malbuner Rasselbande » ; l'hiver, ils partent à l'assaut des pistes de notre domaine skiable à taille humaine. Chez nous, enfants et parents se sentent bien et s'amuse en toute sécurité.





Hiver

Un rêve hivernal. L'hiver au Liechtenstein appartient à Malbun-Steg. Dans l'air sain des hauteurs, à 1 600 m d'altitude, les familles et tous ceux qui aiment les plaisirs tranquilles trouveront enfin ce qu'ils méritent : repos et détente. Ni les enfants ni les parents ne peuvent se perdre et pourtant tout est possible, snowboard, ski de fond, hors-piste et bien d'autres choses encore.

LIECHTENSTEIN TOURISMUS

(Direction du tourisme au Liechtenstein)

Städtle 37

FL-9490 Vaduz

Tél. +423 239 63 00

Fax +423 239 63 01

info@tourismus.li

www.tourismus.li



GESTION PRIVÉE

Pour nous, cela signifie s'orienter
sur les objectifs et non sur des produits.



Bank Alpinum, le family office indépendant
du Liechtenstein au service de la flexibilité
pour trouver des solutions individuelles afin
de conserver votre patrimoine.

BANK ALPINUM 

Bank Alpinum AG · Städtle 17 · Case postale 1528 · FL-9490 Vaduz
Tél. +423 239 62 11 · Fax +423 239 62 21 · www.bankalpinum.com